

## BỘ TƯ PHÁP

## CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 2493/BTP-PBGDPL

Hà Nội, ngày 14 tháng 7 năm 2015

V/v xây dựng dự toán ngân sách nhà nước thực hiện nhiệm vụ công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, chuẩn tiếp cận pháp luật của người dân tại cơ sở và hòa giải ở cơ sở năm 2016

Kính gửi: Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương

Triển khai thực hiện Luật phổ biến, giáo dục pháp luật, Luật hòa giải ở cơ sở và các văn bản hướng dẫn thi hành, Quyết định số 09/2013/QĐ-TTg ngày 24/01/2013 của Thủ tướng Chính phủ ban hành quy định về chuẩn tiếp cận pháp luật của người dân tại cơ sở (chuẩn tiếp cận pháp luật), những năm qua, Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân các cấp đã triển khai thực hiện nghiêm túc và quan tâm, bố trí kinh phí để thực hiện, góp phần nâng cao hiệu lực, hiệu quả các lĩnh vực công tác này.

Để tiếp tục phát huy những kết quả đã đạt được, khắc phục vướng mắc, khó khăn đang đặt ra về nguồn kinh phí bảo đảm, thực hiện Chỉ thị số 11/CT-TTg ngày 29/5/2015 của Thủ tướng Chính phủ về xây dựng Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách nhà nước năm 2016 và Thông tư số 102/2015/TT-BTC ngày 30/6/2015 của Bộ Tài chính hướng dẫn xây dựng dự toán ngân sách nhà nước năm 2016, Bộ Tư pháp đề nghị Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chỉ đạo, giao nhiệm vụ cho cơ quan tham mưu đề xuất, hướng dẫn các nhiệm vụ công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, chuẩn tiếp cận pháp luật và hòa giải ở cơ sở năm 2016 cho các cơ quan, đơn vị trực thuộc trên địa bàn tỉnh làm căn cứ lập dự toán ngân sách, cụ thể như sau

### **1. Về các nhiệm vụ trọng tâm năm 2016**

#### **1.1. Đối với công tác phổ biến, giáo dục pháp luật**

- Tập trung triển khai thực hiện công tác phổ biến, tuyên truyền Luật bầu cử đại biểu Quốc hội và đại biểu Hội đồng nhân dân để phục vụ tốt cuộc bầu cử Quốc hội và Hội đồng nhân dân các cấp vào đầu năm 2016; tuyên truyền về kết quả Đại hội Đảng các cấp và công tác chuẩn bị, nội dung các văn kiện, kết quả Đại hội Đại biểu toàn quốc lần thứ XII năm 2016;

- Tổ chức phổ biến sâu rộng các Luật, Pháp lệnh, Nghị định về tổ chức bộ máy nhà nước, quyền và nghĩa vụ cơ bản của công dân theo Chương trình xây dựng Luật, Pháp lệnh của Quốc hội năm 2015 và 2016, trong đó tập trung các văn bản:

Luật tổ chức Chính phủ; Luật tổ chức chính quyền địa phương; Luật tổ chức Tòa án nhân dân; Luật tổ chức Viện Kiểm sát nhân dân; Luật ngân sách nhà nước (sửa đổi); Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật; Luật tổ tụng hành chính (sửa đổi); Bộ luật dân sự (sửa đổi); Bộ luật hình sự (sửa đổi); Bộ luật tố tụng dân sự (sửa đổi); Bộ luật tố tụng hình sự (sửa đổi); Bộ luật tố tụng dân sự (sửa đổi); Luật tố tụng hành chính (sửa đổi); Luật ban hành quyết định hành chính; Luật Mặt trận Tổ quốc Việt Nam (sửa đổi); Luật tạm giữ, tạm giam; Luật tiếp cận thông tin; Luật trung cầu dân ý; Luật biểu tình; Luật quy hoạch; Luật báo chí (sửa đổi); Luật về Hội; Luật an toàn, vệ sinh lao động; Luật bảo hiểm xã hội và Nghị quyết của Quốc hội về việc thực hiện chính sách hưởng BHXH một lần đối với người lao động sau một năm nghỉ việc; Luật bảo vệ, chăm sóc và giáo dục trẻ em (sửa đổi)...; tổ chức lấy ý kiến góp ý dự thảo các văn bản pháp luật quan trọng, liên quan thiết thực, trực tiếp đến cán bộ, công chức, viên chức, người dân và doanh nghiệp; phổ biến thực tiễn chấp hành pháp luật, các văn bản, chính sách mới thực hiện nhiệm vụ chính trị, phát triển kinh tế - xã hội của địa phương;

- Tổ chức triển khai thực hiện Luật phổ biến, giáo dục pháp luật và các văn bản hướng dẫn thi hành Luật; tiếp tục triển khai Chương trình hành động thực hiện Kết luận số 04-KL/TW của Ban Bí thư Trung ương Đảng và các Đề án của Chương trình theo Quyết định số 409/QĐ-TTg ngày 09/4/2012 và Quyết định số 1133/QĐ-TTg ngày 15/7/2013 của Thủ tướng Chính phủ; tổ chức tổng kết 5 năm triển khai thực hiện Quyết định số 409/QĐ-TTg và tiến hành sơ kết 3 năm triển khai thực hiện Luật phổ biến, giáo dục pháp luật. Trong đó tập trung tăng cường hoạt động của Hội đồng phối hợp phổ biến, giáo dục pháp luật các cấp; triển khai thực hiện Ngày Pháp luật; củng cố, kiện toàn, nâng cao chất lượng đội ngũ báo cáo viên pháp luật, tuyên truyền viên pháp luật các cấp; ứng dụng công nghệ thông tin trong thực hiện phổ biến, giáo dục pháp luật.

#### 1.2. Đối với công tác hòa giải ở cơ sở:

- Thực hiện Quyết định số 4077/QĐ-BTP ngày 31/12/2014 của Bộ trưởng Bộ Tư pháp ban hành Chương trình khung bồi dưỡng kiến thức pháp luật, nghiệp vụ hòa giải ở cơ sở cho hòa giải viên;

- Tổ chức sơ kết 03 năm thực hiện Luật hòa giải ở cơ sở, khen thưởng các tập thể và cá nhân có thành tích xuất sắc trong công tác hòa giải ở cơ sở;

- Tổ chức Hội thi Hòa giải viên giỏi ở địa phương; đảm bảo kinh phí đề 01 Dự án thi đại diện cho địa phương tham dự Hội thi “Hòa giải viên giỏi” toàn quốc lần thứ III. Trường hợp các tỉnh, thành phố không tổ chức Hội thi tại địa phương thì

có trách nhiệm bảo đảm kinh phí cho các hòa giải viên tham gia Hội thi “Hòa giải viên giỏi” toàn quốc lần thứ III;

- Hỗ trợ kinh phí hoạt động của tổ hòa giải và trả thù lao cho hòa giải viên.

### 1.3. Đối với công tác chuẩn tiếp cận pháp luật:

Gồm các hoạt động: Xây dựng văn bản chỉ đạo, hướng dẫn triển khai nhiệm vụ địa phương đạt chuẩn tiếp cận pháp luật; Tổ chức tập huấn, hướng dẫn nghiệp vụ; Thành lập và duy trì hoạt động của Hội đồng đánh giá tiếp cận pháp luật; Rà soát, lựa chọn một số chỉ tiêu, tiêu chí tiếp cận pháp luật quy định tại Quyết định số 09/2013/QĐ-TTg có tính khả thi, phù hợp, đáp ứng yêu cầu đảm bảo điều kiện tiếp cận pháp luật của người dân ở cơ sở để tập trung chỉ đạo, hướng dẫn cấp xã tổ chức thống kê, theo dõi, đánh giá, tổng hợp kết quả thực hiện; Tổ chức đánh giá địa phương đạt chuẩn tiếp cận pháp luật tại các đơn vị làm thử.

## 2. Về nguồn kinh phí thực hiện

Căn cứ các nhiệm vụ trọng tâm của công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, chuẩn tiếp cận pháp luật và hòa giải ở cơ sở đã được xác định, đề nghị các tỉnh, thành phố hướng dẫn các cơ quan, đơn vị, địa phương lập dự toán kinh phí phục vụ triển khai thực hiện trong năm 2016 và tổng hợp vào dự toán kinh phí chung của tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương theo đúng quy định tại Điều h, Khoản 2 Điều 11 của Thông tư số 102/2015/TT-BTC của Bộ Tài chính, cụ thể là: *“Một số chính sách mới đã được cấp có thẩm quyền ban hành, các địa phương chủ động bố trí kinh phí trong dự toán ngân sách địa phương để thực hiện (như kinh phí thực hiện công tác phổ biến, giáo dục pháp luật theo Luật phổ biến, giáo dục pháp luật và Thông tư liên tịch số 14/2014/TTLT-BTC-BTP ngày 27/01/2014 của Bộ Tài chính, Bộ Tư pháp quy định việc lập dự toán, quản lý, sử dụng và quyết toán kinh phí ngân sách nhà nước bảo đảm cho công tác phổ biến, giáo dục pháp luật và chuẩn tiếp cận pháp luật của người dân tại cơ sở; kinh phí thực hiện công tác hòa giải ở cơ sở theo Luật hòa giải ở cơ sở và Thông tư liên tịch số 100/2014/TTLT-BTC-BTP ngày 30/7/2014 của Bộ Tài chính, Bộ Tư pháp quy định việc lập dự toán, quản lý, sử dụng và quyết toán kinh phí ngân sách nhà nước thực hiện công tác hòa giải ở cơ sở.*

Việc lập dự toán ngân sách đảm bảo cho công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, chuẩn tiếp cận pháp luật năm 2016 thực hiện theo quy định tại Thông tư liên tịch số 14/2014/TTLT-BTC-BTP. Việc lập dự toán ngân sách đảm bảo cho công tác hòa giải ở cơ sở năm 2016 thực hiện theo quy định tại Thông tư liên tịch số 100/2014/TTLT-BTC-BTP.

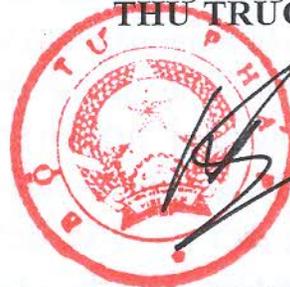
Trên cơ sở tổng hợp dự toán ngân sách đảm bảo cho công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, chuẩn tiếp cận pháp luật, hòa giải ở cơ sở của các đơn vị trên địa bàn (bao gồm cấp tỉnh, cấp huyện, cấp xã), đề nghị Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương xem xét, cân đối báo cáo Hội đồng nhân dân cùng cấp phân bổ kinh phí cho hoạt động phổ biến, giáo dục pháp luật, chuẩn tiếp cận pháp luật, hòa giải ở cơ sở năm 2016. Để đảm bảo sử dụng có hiệu quả các nguồn kinh phí trong điều kiện ngân sách nhà nước còn nhiều khó khăn, cần quan tâm lồng ghép sử dụng kinh phí thực hiện các nhiệm vụ phổ biến, giáo dục pháp luật, chuẩn tiếp cận pháp luật, hòa giải ở cơ sở với các chương trình, đề án khác đã được cơ quan có thẩm quyền phê duyệt; huy động sự tham gia, đóng góp, hỗ trợ kinh phí của các tổ chức, cá nhân cho các công tác này.

Trong quá trình thực hiện, nếu có khó khăn, vướng mắc, đề nghị Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương phản ánh bằng văn bản về Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính để phối hợp tháo gỡ kịp thời. *X*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (để báo cáo);
- Vụ Ngân sách nhà nước, Vụ Tài chính Hành chính sự nghiệp, Bộ Tài chính (để phối hợp);
- Sở Tư pháp các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương (để thực hiện);
- Lưu: VT, Vụ PBGDPL.

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG**



**Phan Chí Hiếu**